

Bruxelles, 8 settembre 2023  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2023/0311(COD)**

---

---

**12755/23  
ADD 1**

**SOC 587  
ANTIDISCRIM 161  
FREMP 235  
TRANS 341  
SPORT 25  
CULT 93  
CODEC 1551  
IA 214**

#### **NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	7 settembre 2023
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2023) 512 final - ANNEXES 1 to 2
Oggetto:	ALLEGATI della Proposta di DIRETTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO che istituisce la carta europea della disabilità e il contrassegno europeo di parcheggio per le persone con disabilità

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2023) 512 final - ANNEXES 1 to 2.

---

All.: COM(2023) 512 final - ANNEXES 1 to 2



Bruxelles, 6.9.2023  
COM(2023) 512 final

ANNEXES 1 to 2

## **ALLEGATI**

**della**

### **Proposta di DIRETTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**che istituisce la carta europea della disabilità e il contrassegno europeo di parcheggio  
per le persone con disabilità**

{SEC(2023) 305 final} - {SWD(2023) 289 final} - {SWD(2023) 290 final} -  
{SWD(2023) 291 final}

**ALLEGATO I**  
**FORMATO DELLA CARTA EUROPEA DELLA DISABILITÀ**

Testo sul RECTO Carta europea della disabilità in inglese

VERSO Informazioni nazionali nella lingua nazionale o nelle lingue nazionali in base alla decisione dello Stato membro di rilascio.



1. Le dimensioni della carta europea della disabilità sono conformi alla norma ISO 7810.
2. Il formato è ID-1 e le dimensioni sono 85,6 mm x 53,98 mm.
3. Sulla carta figurano:
  - una fotografia del titolare della carta;
  - il cognome e il nome del titolare della carta;
  - la data di nascita del titolare della carta;
  - il numero di serie della carta.
4. La tessera è di colore azzurro chiaro e azzurro scuro, come indicato nell'immagine e con i riferimenti:
  - azzurro scuro: CMYK 100, 90, 10, 0  
RGB 0, 68, 148
  - azzurro chiaro: CMYK 94, 63, 7, 1  
RGB 0, 110, 183
5. La carta indica la data di scadenza.
6. La carta riporta la sigla del paese circondata dal cerchio blu.
7. Il carattere delle scritte è ARIAL Regular.
8. La scritta "carta europea della disabilità" è riportata utilizzando il carattere Arial e in Braille utilizzando le dimensioni del codice Marburg.
9. Quando la carta dà diritto all'accompagnamento da parte di un assistente personale, è possibile aggiungere la lettera facoltativa "A" (+ simbolo Braille).

10. In seguito all'adozione delle specifiche tecniche di cui all'articolo 6, paragrafo 1, devono essere aggiunte una o più caratteristiche digitali utilizzando mezzi elettronici con finalità antifrode.

**ALLEGATO II**  
**FORMATO DEL CONTRASSEGNO EUROPEO DI PARCHEGGIO PER LE**  
**PERSONE CON DISABILITÀ**

RECTO



VERSO



1. Le misure del contrassegno europeo di parcheggio per le persone con disabilità sono le seguenti:
  - altezza: 106 mm
  - larghezza: 148 mm
2. La tessera è di colore azzurro scuro e giallo, come indicato nell'immagine e con i riferimenti:
  - azzurro scuro: CMYK 100, 90, 10, 0  
RGB 0, 68, 148
  - giallo: CMYK 94, 63, 7, 1  
RGB 255, 237, 0

3. Il contrassegno europeo di parcheggio per le persone disabili comprende un recto e un verso, ciascuno diviso verticalmente in due metà.
- a) La metà sinistra del recto contiene:
- il simbolo della sedia a rotelle, azzurro scuro, su sfondo giallo;
  - la data di scadenza del contrassegno;
  - il numero di serie del contrassegno;
  - il nome e il timbro dell'autorità/organizzazione di rilascio;
  - laddove il contrassegno sia associato a un veicolo, il numero di targa è visibile.
- b) La metà destra del recto contiene:
- la scritta in stampatello "contrassegno di parcheggio europeo per le persone disabili" nella lingua o nelle lingue ufficiali dello Stato membro che rilascia il contrassegno stesso; a sufficiente distanza segue la scritta in minuscolo nelle altre lingue dell'Unione europea;
  - sullo sfondo la sigla dello Stato membro che rilascia il contrassegno di parcheggio circondata dal cerchio di stelle che simboleggia l'Unione europea.
- c) La metà sinistra del verso contiene:
- il cognome del titolare del contrassegno;
  - il nome del titolare del contrassegno;
  - la data di nascita del titolare del contrassegno;
  - la data di scadenza del contrassegno;
  - una fotografia del titolare;
  - il numero di serie del contrassegno;
  - la firma del titolare o altro segno distintivo autorizzato, se previsto dalla legislazione nazionale.
- d) La metà destra del verso contiene:
- la scritta: "Il presente contrassegno dà diritto al titolare di usufruire delle condizioni e delle strutture di parcheggio locali riservate alle persone con disabilità previste dallo Stato membro in cui si trova";
  - la scritta: "In caso di utilizzo, il presente contrassegno deve essere apposto nella parte anteriore del veicolo in modo tale che il recto sia chiaramente visibile per i controlli".
4. Eccettuate quelle che si trovano nella metà destra del recto, le scritte sono redatte nella lingua o nelle lingue ufficiali dello Stato membro che rilascia il contrassegno di parcheggio. Lo Stato membro che intenda apporre le scritte in un'altra lingua utilizzata nel paese e diversa da una delle lingue seguenti: bulgaro, ceco, croato, danese, estone, finlandese, francese, greco, inglese, irlandese, italiano, lettone, lituano, maltese, neerlandese, polacco, portoghese, rumeno, slovacco, sloveno, spagnolo, svedese, tedesco e ungherese, redige una versione bilingue del

contrassegno utilizzando una di tali lingue, fatte salve le altre disposizioni del presente allegato. Lo Stato membro che intenda apporre le scritte in bulgaro o in greco redige una versione bilingue del contrassegno utilizzando una delle lingue precedentemente citate, che usano caratteri latini.

5. In seguito all'adozione delle specifiche tecniche di cui all'articolo 7, paragrafo 1, occorre aggiungere una o più caratteristiche digitali utilizzando mezzi elettronici con finalità antifrode.